



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

20-03-2014

20-03-2014

Après-midi

Namiddag

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Ecolo-Groen!	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	<i>Lijst Dedecker</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
DOC 53 0000/000	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	DOC 53 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
--	---

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demande d'interpellation	4	Interpellatieverzoek	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation d'impression	4	Toelating tot drukken	4
Prises en considération	6	Inoverwegingnemen	6
SENAT	8	SENAAT	8
Projet évoqué	8	Geëvoceerd ontwerp	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	8	GRONDWETTELIJK HOF	8
Arrêts	8	Arresten	8
Recours en annulation	8	Beroep tot vernietiging	8
Questions préjudicielles	9	Prejudiciële vragen	9
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Projets de loi	9	Wetsontwerpen	9
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	10	VERSLAGEN INGEDIEND	10
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège	10	Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik	10
Auditorat du travail de Gand	10	Arbeidsauditoraat te Gent	10

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 20 MARS 2014

CHAMBRE**Interpellations****Demande d'interpellation**

- M. Theo Francken à la Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la régularisation humanitaire d'(ex-)détenus et l'instruction d'examiner le retrait du droit de séjour obtenu".

(n° 119 - renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

Propositions**Autorisation d'impression**

1. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) complétant le Code d'instruction criminelle en vue de réglementer la procédure de dépistage d'une maladie contagieuse grave transmise lors de la commission d'une infraction, n° 3440/1.

2. Proposition de résolution (M. David Clarinval) concernant les travailleurs détachés, n° 3443/1.

3. Proposition de loi (Mme Rita De Bont, M. Guy D'haeseleer et Mme Annick Ponthier) modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, n° 3447/1.

4. Proposition de loi (M. Vincent Sampaoli et consorts) modifiant la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et l'arrêté royal du 22 juin 1983 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des membres du corps expéditionnaire pour la Corée, n° 3455/1.

5. Proposition de loi (M. Bart Somers) modifiant la

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 20 MAART 2014

KAMER**Interpellaties****Interpellatieverzoek**

- de heer Theo Francken tot de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de humanitaire regularisatie van (ex)gevangenen en de instructie om de intrekking van dit verkregen verblijf te onderzoeken".

(nr. 119 - verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

Voorstellen**Toelating tot drukken**

1. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot aanvulling van het Wetboek van strafvordering met een regeling voor het onderzoek naar de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte bij gelegenheid van een strafbaar feit, nr. 3440/1.

2. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval) over de gedetacheerde werknemers, nr. 3443/1.

3. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont, de heer Guy D'haeseleer en mevrouw Annick Ponthier) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 3447/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Vincent Sampaoli c.s.) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1981 houdende de oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juni 1983 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de leden van het expeditiekorps voor Korea, nr. 3455/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers) tot

loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales en ce qui concerne le subventionnement des maisons de justice, n° 3458/1.

6. Proposition de loi (M. Frank Wilrycx et Mme Carina Van Cauter) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne l'utilisation de caméras thermiques, n° 3459/1.

7. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans) modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et des candidats militaires du cadre actif des forces armées en ce qui concerne l'âge minimum de certains sous-officiers de complément pour la participation à des cours, n° 3460/1.

8. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans) modifiant diverses lois dans le cadre de l'engagement volontaire militaire, n° 3461/1.

9. Proposition (M. André Flahaut) de modifications techniques du Règlement en vue de son adaptation à la diminution du nombre de fonctions spéciales, n° 3462/1.

10. Proposition (M. André Flahaut) de modifications techniques du Règlement de la Chambre des représentants à la suite de la sixième réforme de l'Etat, n° 3463/1.

11. Proposition (M. André Flahaut) de modifications du Règlement de la Chambre des représentants qui résultent de diverses modifications législatives, n° 3464/1.

12. Proposition (M. André Flahaut) de modification des articles 39 et 149 du Règlement de la Chambre des représentants, n° 3465/1.

13. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'âge de la retraite des magistrats, n° 3468/1.

14. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant le Titre XIII, Chapitre VI, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 concernant la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés, n° 3469/1.

15. Proposition de loi-cadre (M. David Clarinval et consorts) visant la réinsertion des demandeurs d'emploi dans la vie sociale et professionnelle par l'accomplissement de services de proximité, n° 3470/1.

16. Proposition de loi (M. Jan Van Esbroeck) modifiant la loi du 13 janvier 2014 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, n° 3471/1.

17. Proposition de loi (MM. Joseph Arens, Laurent Devin et Bart Somers et Mmes Bercy Slegers et Karin Temmerman) modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, n° 3472/1.

wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen wat de subsidiëring van de justitiehuzen betreft, nr. 3458/1.

6. Wetsvoorstel (de heer Frank Wilrycx en mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat het gebruik van warmtebeeldcamera's betreft, nr. 3459/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans) tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht wat de maximumleeftijd van bepaalde aanvullingsonderofficieren voor deelname aan cursussen betreft, nr. 3460/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans) tot wijziging van de wetgeving wat de vrijwillige militaire inzet betreft, nr. 3461/1.

9. Voorstel (de heer André Flahaut) van technische wijzigingen van het Reglement met het oog op de aanpassing ervan aan de vermindering van het aantal bijzondere functies, nr. 3462/1.

10. Voorstel (de heer André Flahaut) van technische wijzigingen van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers ten gevolge van de zesde staatshervorming, nr. 3463/1.

11. Voorstel (de heer André Flahaut) van wijzigingen van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers die voortvloeien uit diverse wetswijzigingen, nr. 3464/1.

12. Voorstel (de heer André Flahaut) tot wijziging van de artikelen 39 en 149 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 3465/1.

13. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de pensioenleeftijd van magistraten betreft, nr. 3468/1.

14. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) houdende wijzigingen in Titel XIII, Hoofdstuk VI, van de programmawet (I) van 24 december 2002 inzake voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, nr. 3469/1.

15. Voorstel van kaderwet (de heer David Clarinval c.s.) tot re-integratie van de werklozen in het sociaal en beroepsleven door hen plaatselijke dienstverlening te laten verrichten, nr. 3470/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Jan Van Esbroeck) tot wijziging van de wet van 13 januari 2014 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, nr. 3471/1.

17. Wetsvoorstel (de heren Joseph Arens, Laurent Devin en Bart Somers en de dames Bercy Slegers en Karin Temmerman)) tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, nr. 3472/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (M. Denis Ducarme) accordant des avantages sociaux aux vétérans, n° 3411/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de loi (M. Denis Ducarme) modifiant la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et l'arrêté royal du 22 juin 1983 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des membres du corps expéditionnaire pour la Corée, n° 3412/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

3. Proposition de résolution (MM. Steven Vanackere et Roel Deseyn) relative aux efforts consentis par la Belgique en vue d'assurer un enseignement de qualité dans les pays du Sud, n° 3419/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

4. Proposition de résolution (M. Bert Schoofs et consorts) relative à la fraude au détachement, n° 3436/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

5. Proposition de loi (Mme Sonja Becq) complétant le Code d'instruction criminelle en vue de réglementer la procédure de dépistage d'une maladie contagieuse grave transmise lors de la commission d'une infraction, n° 3440/1.

Renvoi à la commission de la Justice

6. Proposition de résolution (M. David Clarinval) concernant les travailleurs détachés, n° 3443/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

7. Proposition de loi (Mme Rita De Bont, M. Guy D'haeseleer et Mme Annick Ponthier) modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, n° 3447/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

8. Proposition de loi (M. Bart Somers) modifiant la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales en ce qui concerne le subventionnement des maisons de justice, n° 3458/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme) tot toekenning van sociale voordelen voor de veteranen, nr. 3411/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1981 houdende de oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juni 1983 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van de leden van het expeditiekorps voor Korea, nr. 3412/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

3. Voorstel van resolutie (de heren Steven Vanackere en Roel Deseyn) betreffende de Belgische inspanningen voor kwaliteitsvol onderwijs in het Zuiden, nr. 3419/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

4. Voorstel van resolutie (de heer Bert Schoofs c.s.) betreffende de detacheringsfraude, nr. 3436/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

5. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot aanvulling van het Wetboek van strafvordering met een regeling voor het onderzoek naar de mogelijkheid van overbrenging van een ernstige besmettelijke ziekte bij gelegenheid van een strafbaar feit, nr. 3440/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval) over de gedetacheerde werknemers, nr. 3443/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

7. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont, de heer Guy D'haeseleer en mevrouw Annick Ponthier) tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, nr. 3447/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

8. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers) tot wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen wat de subsidiëring van de justitiehuzen betreft, nr. 3458/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans) modifiant la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires et des candidats militaires du cadre actif des forces armées en ce qui concerne l'âge minimum de certains sous-officiers de complément pour la participation à des cours, n° 3460/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

10. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans) modifiant diverses lois dans le cadre de l'engagement volontaire militaire, n° 3461/1.

Renvoi à la commission de la Défense nationale

11. Proposition (M. André Flahaut) de modifications techniques du Règlement en vue de son adaptation à la diminution du nombre de fonctions spéciales, n° 3462/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

12. Proposition (M. André Flahaut) de modifications techniques du Règlement de la Chambre des représentants à la suite de la sixième réforme de l'Etat, n° 3463/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

13. Proposition (M. André Flahaut) de modifications du Règlement de la Chambre des représentants qui résultent de diverses modifications législatives, n° 3464/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

14. Proposition (M. André Flahaut) de modification des articles 39 et 149 du Règlement de la Chambre des représentants, n° 3465/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

15. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant le Titre XIII, Chapitre VI, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 concernant la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés, n° 3469/1.

Renvoi à la commission de la Justice

16. Proposition de loi (M. Jan Van Esbroeck) modifiant la loi du 13 janvier 2014 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, n° 3471/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

17. Proposition de loi (MM. Joseph Arens, Laurent Devin et Bart Somers et Mmes Bercy Slegers et Karin Temmerman) modifiant la loi du

9. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans) tot wijziging van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen en kandidaat-militairen van het actief kader van de krijgsmacht wat de maximumleeftijd van bepaalde aanvullingsonderofficieren voor deelname aan cursussen betreft, nr. 3460/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

10. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans) tot wijziging van de wetgeving wat de vrijwillige militaire inzet betreft, nr. 3461/1.

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

11. Voorstel (de heer André Flahaut) van technische wijzigingen van het Reglement met het oog op de aanpassing ervan aan de vermindering van het aantal bijzondere functies, nr. 3462/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden

12. Voorstel (de heer André Flahaut) van technische wijzigingen van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers ten gevolge van de zesde staatshervorming, nr. 3463/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden

13. Voorstel (de heer André Flahaut) van wijzigingen van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers die voortvloeien uit diverse wetswijzigingen, nr. 3464/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden

14. Voorstel (de heer André Flahaut) tot wijziging van de artikelen 39 en 149 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 3465/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden

15. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) houdende wijzigingen in Titel XIII, Hoofdstuk VI, van de programmawet (I) van 24 december 2002 inzake voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, nr. 3469/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

16. Wetsvoorstel (de heer Jan Van Esbroeck) tot wijziging van de wet van 13 januari 2014 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, nr. 3471/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

17. Wetsvoorstel (de heren Joseph Arens, Laurent Devin en Bart Somers en de dames Bercy Slegers en Karin Temmerman)) tot wijziging

10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, n° 3472/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

SENAT

Projet évoqué

Par message du 18 mars 2014, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 18 mars 2014, le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de santé (n° 3349/8).

Pour information

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 43/2014 rendu le 13 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1022, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire (avant sa modification par la loi du 21 février 2010); posée par le juge de paix du canton de Tirlemont.

(n° du rôle : 5606)

- l'arrêt n° 44/2014 rendu le 13 mars 2014 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1595, alinéa 1^{er}, 2°, du Code civil, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 5801)

Pour information

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation des articles 4, 5, 6, 9 et 10 de la loi du 30 juillet 2013 relative à la revente de titres d'accès à des événements, introduit par la société de droit suisse "eBay International AG" et la société de droit néerlandais "2dehands.nl BV".

(n° du rôle : 5872)

Pour information

van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, nr. 3472/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

SENAAT

Geëvoceerd ontwerp

Bij brief van 18 maart 2014 deelt de Senaat mij mede dat hij op 18 maart 2014, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (nr. 3349/8) heeft geëvoceerd.

Ter kennisgeving

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 43/2014 uitgesproken op 13 maart 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1022, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek (vóór de wijziging ervan bij de wet van 21 februari 2010), gesteld door de vrederechter van het kanton Tienen.

(rolnummer : 5606)

- het arrest nr. 44/2014 uitgesproken op 13 maart 2014 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1595, eerste lid, 2°, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 5801)

Ter kennisgeving

Beroep tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 4, 5, 6, 9 en 10 van de wet van 30 juli 2013 betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen, ingesteld door de vennootschap naar Zwitsers recht "eBay International AG" en de vennootschap naar Nederlands recht "2dehands.nl BV".

(rolnummer : 5872)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 330 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Namur.

(n° du rôle : 5854)

- la question préjudicielle concernant l'article 19, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, combiné avec l'article 11, § 7, de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5867)

- la question préjudicielle concernant les articles 1675/13, § 3, et 1675/13bis, § 2, du Code judiciaire, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5870)

Pour information

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 330 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

(rolnummer : 5854)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 19, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, in samenhang met artikel 11, § 7, van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5867)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 1675/13, § 3, en 1675/13bis, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel

(rolnummer : 5870)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi modifiant la loi générale sur les douanes et accises (n° 3473/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- le projet de loi modifiant la loi du 6 avril 1995 relative à la prévention de la pollution par les navires et la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins sous juridiction de la Belgique (n° 3474/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- le projet de loi relatif aux cadres linguistiques pour certains collaborateurs scientifiques étrangers engagés par contrat de travail dans les établissements scientifiques fédéraux (n° 3476/1)

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot wijziging van de algemene wet inzake douane en accijnzen (nr. 3473/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en Begroting

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 6 april 1995 betreffende de voorkoming van verontreiniging door schepen en de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België (nr. 3474/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

- het wetsontwerp betreffende de taalkaders voor sommige buitenlandse wetenschappelijke medewerkers bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen in de federale wetenschappelijke

(matière visée à l'article 78 de la Constitution)

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

- le projet de loi modifiant l'article 179 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 en vue de la transposition dans le droit interne de la directive 2011/70/Euratom du Conseil du 19 juillet 2011 établissant un cadre communautaire pour la gestion responsable et sûre du combustible usé et des déchets radioactifs (n° 3477/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

instellingen (nr. 3476/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

- het wetsontwerp houdende wijziging van artikel 179 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, wat de omzetting in het interne recht betreft van richtlijn 2011/70/Euratom van de Raad van 19 juli 2011 tot vaststelling van een communautair kader voor een verantwoord en veilig beheer van verbruikte splijtstof en radioactief afval (nr. 3477/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège

Par lettre du 13 mars 2014, la présidente de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège transmet, conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le procès-verbal de l'assemblée générale des juges de paix et juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel de Liège qui s'est tenue le 21 février 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Auditorat du travail de Gand

Par lettre du 14 mars 2014, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Gand transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2°, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Gand relatif à l'année 2013 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 13 mars 2014.

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik

Bij brief van 13 maart 2014 zendt de voorzitter van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het proces-verbaal van de algemene vergadering van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik, welke doorging op 21 februari 2014.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Arbeidsauditoraat te Gent

Bij brief van 14 maart 2014 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Gent, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Gent voor het jaar 2013 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 13 maart 2014.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie